Census of Canada, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. — POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION — NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME RECENSEMENT DU CANADA

Province: Saskatchewan — District No.: 215 — APPELLE — S. District No.: — Enumeration District / District du recenseur — No. 14 — in / dans T 17 Rge 14 W 2nd M — (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Rhys Morgan — Enumerator. / Recenseur. — June 14 and 15

2001

Dwelling-house number / Numéro de la maison	Family number / Numéro de la famille	Name of each person in family, boarder or lodger in institution. / Nom de chaque personne dans la famille, la pension ou l'institution.	Place of habitation. (Town, village or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Citizenship. If not a citizen, state country of which subject or citizen. / Citoyenneté. Si non citoyen, dire quel pays est sujet ou citoyen.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration into Canada. / Pour les immigrants, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if naturalized by whom. / Pour les naturalisés, année de la naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation, or trade. / Empploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation, or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte (pour lui-même).	State where person is employed, as on wooden mill, flat floor, machine shop, etc. / Mentionner ou la personne est employée, comme sur plancher de moulin en bois, plancher plat, atelier de machines, etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à l'occupation ou métier principal.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any. / Nombre de semaines à d'autres travaux qu'à l'occupation ou au métier, s'il y en a.	Hours of work per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'occupation principale.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant du principal emploi ou du métier.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant des emplois supplémentaires ou autres que le principal emploi ou métier.	Rate of earnings per hour. / Taux du salaire par heure.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Contre les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in coming year. / Coût de l'assurance à venir cette année.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue ordinairement parlée.	Deaf and dumb, blind, insane or idiotic. / Sourd-muet, aveugle, aliéné ou idiot.	Blind. / Aveugle.	Insane or idiotic. / Aliéné ou idiot.
1	1	Hockert John	27-14-12 W	M	Head	N	March	1861	50	Hungary	1904	1909	Hungarian	Canadian	R. Catholic	Farmer	Own	1	Yes	Yes												Yes	Yes	German
		Catherine	"	F	Wife	N	April	1867	44	Hungary	1904	1909	Hungarian	Canadian	R. Catholic	None																Yes	Yes	German
		Mike	"	M	Son	S	March	1893	18	Hungary	1904		Hungarian	Canadian	R. Catholic	Farm Labourer	Self		Yes													Yes	Yes	German
		John	"	M	Son	S	Aug	1896	14	Hungary	1904		Hungarian	Canadian	R. Catholic	None																Yes	Yes	German
		Elena	"	F	Daughter	S	Apr	1904	6	Hungary	1904		Hungarian	Canadian	R. Catholic	None																Yes	Yes	German
		Margaret	"	F	Daughter	S	Jan	1908	3	N.W.T.			Hungarian	Canadian	R. Catholic	None																Yes	Yes	German
2	2	Wright Charles	"	M	Head	M	Nov	1879	31	England	1903		English	Canadian	Anglican	Farmer	Self	1/6	1/6	Yes													No	No	German
		Minnie Clarence	"	F	Wife	M	Apr	1882	29	England	1904		English	Canadian	Anglican	None																Yes	Yes	E
		Gabriel Conway	"	R	Labourer	S	April	1890	21	Canadian	1911		German	Canadian	R. Catholic	Labourer	Self	1/6	1/6	No	On Farm			70									No	No	German
3	3	Hooper Mendalen	"	M	Head	M	April	1862	49	Russia	1902	1905	German	Canadian	R. Catholic	Farmer	Self	1/6	1/6	Yes													No	No	German
		Mary	"	F	Wife	M	Oct	1887	23	Russia	1902	1905	German	Canadian	R. Catholic	None																Yes	No	German
		Agnes	"	F	Daughter	S	Aug	1905	5	Sask			German	Canadian	R. Catholic	None																No	No	German
		Mary	"	F	Daughter	S	April	1907	4	Sask			German	Canadian	R. Catholic	None																No	No	German
		John	"	M	Son	S	Aug	1908	2	Sask			German	Canadian	R. Catholic	None																			
		Catherine	"	F	Daughter	S	May	1910	1	Sask			German	Canadian	R. Catholic	None																			
4	4	Meier Lorenz	"	M	Head	M	Aug	1864	46	Russia	1902	1907	German	Canadian	R. Catholic	Farmer	Self	1/6	1/6	Yes													No	No	German
		Elizabeth	"	F	Wife	M	Nov	1854	56	Russia	1902	1907	German	Canadian	R. Catholic	None																No	No	German
		John	"	M	Son	S	Dec	1887	13	Russia	1902		German	Canadian	R. Catholic	None																Yes	No	German
		Elizabeth	"	F	Daughter	S	April	1900	11	Russia	1902		German	Canadian	R. Catholic	None																Yes	Yes	German
		Magdalina	"	F	Daughter	S	Nov	1901	9	Russia	1903		German	Canadian	R. Catholic	None																Yes	Yes	German
		Lorenz	"	M	Son	S	April	1903	7	N.W.T.			German	Canadian	R. Catholic	None																Yes	Yes	German
5	5	Meier Peter	"	M	Head	M	Oct	1870	41	Russia	1902	1907	German	Canadian	R. Catholic	Farmer	Self	1/6	1/6	Yes													No	No	German
		Cecelia	"	F	Wife	M	Oct	1870	37	Russia	1902	1907	German	Canadian	R. Catholic	None																No	No	German
		Jacob	"	M	Son	S	March	1897	14	Russia	1902		German	Canadian	R. Catholic	None																No	No	German
		Frank	"	M	Son	S	July	1899	11	Russia	1902		German	Canadian	R. Catholic	None																No	No	German
		John	"	M	Son	S	July	1903	7	N.W.T.			German	Canadian	R. Catholic	None																No	No	German
		Sebastian	"	M	Son	S	July	1909	1	Sask			German	Canadian	R. Catholic	None																			
6	6	Rapp Casmus	"	M	Head	M	Oct	1859	51	Ontario			Dutch	Canadian	Protestant	Farmer				No	No	Yes											No	No	E
		Charlotta	"	F	Wife	M	Nov	1855	56	England			English	Canadian	Protestant	None																No	No	E
		Roy Neil	"	M	Son	S	May	1891	20	N.W.T.			English	Canadian	Protestant	None																No	No	E
		Hazel Muriel	"	F	Daughter	S	Apr	1894	17	N.W.T.			English	Canadian	Protestant	None																No	No	E
		McLellan Nancy	"	M	Servant	S	Jan	1860	51	Ontario			Scotch	Canadian	Presbyterian	Servant				No	No	No											No	No	E
		Hammond Archelaus	"	M	Labourer	S	May	1879	32	Russia	1910		Russian		Methodist	Labourer	Self	1/6	1/6	Yes													No	No	E
7	7	Bazsopsky Adam	"	M	Head	M	Dec	1876	44	Hungary	1903	1908	Hungarian	Canadian	R. Catholic	Farmer	Self	1/6	1/6	No													No	No	German
		Catherine	"	W	Wife	M	July	1878	33	Hungary	1903	1908	Hungarian	Canadian	R. Catholic	None																			
		Adam	"	M	Son	S	July	1894	11	Hungary	1903		Hungarian		R. Catholic	None																Yes	Yes	German
		Elizabeth	"	D'ghter	S	July	1894	11	Hungary	1903		Hungarian		R. Catholic	None																Yes	Yes	German
		Andrew	"	M	Son	S	June	1907	3	Sask			Hungarian	Canadian	R. Catholic	None																			
		Catherine	"	D'ghter	S	Nov	1908	2	Sask			Hungarian	Canadian	R. Catholic	None																			
8	8	Homer Anton	"	M	Head	M	Nov	1880	30	Russia	1903	1907	Swiss	Canadian	R. Catholic	Farmer	Self	1/6	1/6	No													No	No	German
		Magdalena	"	F	Wife	M	Dec	1886	24	Russia	1907	1909	German	Canadian	R. Catholic	None																No	No	German
		Michael	"	M	Son	S	March	1908	3	Sask			German	Canadian	R. Catholic	None																			
		Abel Barbara	"	F	Boarder	S	April	1894	17	Russia	1904		German	Sask	R. Catholic	None																			
9	9	Turner Edmund John	"	M	Head	M	Aug	1867	42	England	1882		English	Canadian	Anglican	Farmer	Self	1/6	1/6	Yes													No	No	E
		Lilly Jane	"	F	Daughter	S	Sept	1893	17	N.W.T.			English	Canadian	Anglican	None																Yes	Yes	E
10	10	Mabbs Thomas	"	M	Head	M	Dec	1860	50	England	1882		English	Canadian	Anglican	Farmer	Self	1/6	1/6	Yes													No	No	E
		Emily	"	F	Wife	M	May	1855	53	England	1882		English	Canadian	Anglican	None																No	No	E
		John	"	M	Son	S	Aug	1885	25	N.W.T.			English	Canadian	Anglican	Farmer	Self	1/6	1/6	Yes													No	No	E
		Thomas Reuben	"	M	Son	S	Nov	1886	24	N.W.T.			English	Canadian	Anglican	None																No	No	E
		Albert Henry	"	M	Son	S	Jan	1889	22	N.W.T.			English	Canadian	Anglican	None																No	No	E